



Vietnam  
越南

UbinGO<sup>®</sup>  
VACATIONS

5D4N

云雾

沙坝

*Misty Sapa*

河内 | 沙坝  
HANOI | SAPA



VNMHS05



列车往返番西邦峰 Round Trip Train to Fansipan



番西邦峰 Fansipan

### 第1天 吉隆坡 ✕ 河内

集合于吉隆坡国际机场，飞往河内。

- **还剑湖**  
以是越南河内市中心的一个天然淡水湖，以其宁静的美景、文化和历史价值而闻名。
- **河内大教堂**  
河内最古老的教堂，具有典型的哥特式建筑风格。
- **三十六古街**  
约有一千年以上的历史，据说古代只有36种行业，因此每一条街都卖相同的一种物品，是越南最重要的城市古迹，又称“旧城区”。

### 第2天 河内 - 325公里 - 沙坝

- **吉吉村**  
沿台阶步行下山，前往赫蒙族聚居的吉吉村，参观当地人在梯田劳作的景象，欣赏法国殖民时期建造的水力发电站及附近的瀑布，适合稍作歇息。

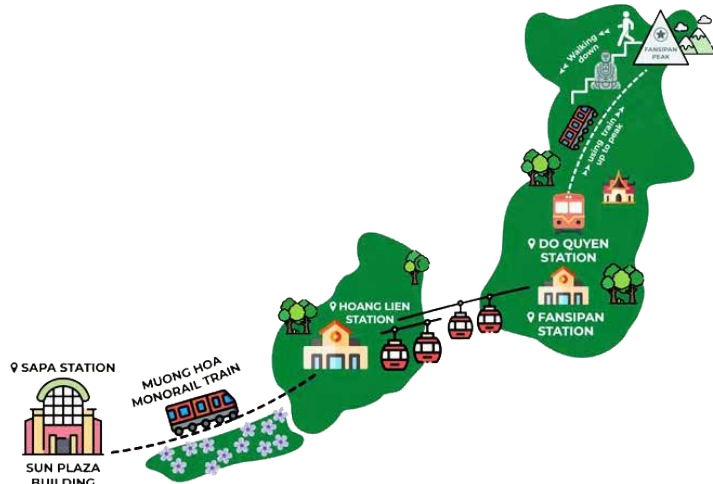


吉吉村 Cat Cat Village

- **少数民族集市**  
探访热闹的集市，这里聚集了红瑶族、黑苗族、花苗族、岱族等少数民族，交易银饰、手工艺品及日常用品，充满民族风情。
- **沙坝石教堂**  
参观法国殖民时期建造的石质教堂，古朴典雅，是沙坝的重要历史地标之一。

### 第3天 沙坝

- **番西邦峰（含往返列车、缆车及单程登山小火车）**  
乘坐列车前往缆车站，沿途可欣赏山谷、村庄与梯田美景。随后搭乘世界最长的缆车前往番西邦站，再换乘登山小火车直达海拔3,143米的峰顶——被誉为“印度支那屋脊”，在山顶欣赏壮丽风景，拍下难忘的照片后返回沙坝。  
※ 如遇列车停运、春节等旺季因人流过多，或其他不可抗力因素（如天气、交通管制等），行程将改以巴士作为替代交通工具，敬请理解与配合。



- **云龙玻璃桥（含电梯）**  
前往海拔逾2,000米的“云中龙”玻璃桥，俯瞰层层梯田、茶园、山峦与云海，感受震撼心灵的高空美景。

### 第4天 沙坝 - 325公里 - 河内

- **沙坝莫阿纳**  
打卡7大经典拍照景点，包括巴厘岛天堂之门、Moana少女雕像、无边湖、金色之手、极限秋千、孤独之树及唯美咖啡角，适合拍摄美照留念。
- **越中边境**  
在返回河内途中，短暂停留于越中边境，拍照留念，记录旅途中的特别时刻。
- **乐天商场**  
现代化的购物与娱乐中心，汇集多样品牌、美食餐厅及休闲设施，适合购物与放松。

### 第5天 河内 ✕ 吉隆坡

送往机场，返回温暖的家。

※ 行程可能会以最终确定的航班而前后调动。



沙坝 Sapa



## DAY 1 KUALA LUMPUR ✈ HANOI

Assemble in Kuala Lumpur International Airport for flight to Hanoi.

- **Hoan Kiem Lake**  
Located right in the center of the capital of Vietnam, Hoan Kiem Lake Hanoi is famous for its peaceful beauty, its cultural as well as historical values.
- **St Joseph's Cathedral**  
The oldest church in Hanoi, featuring a classic Gothic architectural style.



- **36 Streets of Hanoi Old Quarter**  
Have a look at the 36 Streets in the Old Quarter of Hanoi, where the shops all sell the same things and history shows through as commerce.

## DAY 2 HANOI - 325km - SAPA

- **Cat Cat Village**  
Walk down the steps to the valley to visit Cat Cat Village, home to the H'Mong people. See locals working in the fields, the old French-built hydroelectric station, and a nearby waterfall—perfect for a short rest.
- **Local Market**  
Explore the bustling market where Red Dao, Black & Flower H'Mong, Tay, and other ethnic minorities gather to trade silverware, handicrafts, and daily provisions.
- **Sapa Church**  
Visit a historic stone church built during the French colonial period.

## DAY 3 SAPA

- **Fansipan (Includes Round Trip Train, Cable Car And One Way Funicular)**  
Take the Muong Hoa train to Hoang Lien Cable Car Station, passing scenic valleys, villages, and rice terraces. Ride the world's longest cable car to Fansipan Station, then hop on the funicular to the 3,143-meter summit—Indochina's rooftop—for stunning views and memorable photos before returning to Sapa.  
※ In the event of train service suspension, excessive crowding during peak seasons such as Chinese New Year, or other unforeseen circumstances beyond control (e.g. weather or traffic restrictions), bus transportation will be arranged as an alternative. Thank you for your understanding.
- **Rong May Glass Bridge (Includes Elevator)**  
Visit the "Dragon in Cloud" Glass Bridge, over 2,000 meters high, and enjoy breathtaking views of rice terraces, tea fields, hills, and clouds.

## DAY 4 SAPA - 325km - HANOI

- **Moana Sapa**  
Featuring 7 iconic photo spots like the Bali Heaven Gate, Moana girl statue, infinity lake, golden hand, death swing, lonely tree, and a cozy coffee corner.
- **Vietnam–China Border**  
Stop for a quick photo at the Vietnam–China border.
- **Lotte Mall**  
A modern shopping and entertainment complex with a wide range of shops, dining options, and leisure activities.

## DAY 5 HANOI ✈ KUALA LUMPUR

Transfer to airport for your flight back home with unforgettable memories.

※ Sequence of the itinerary is subject to change according to the final flight confirmation



## 自费 OPTIONAL TOUR

- 三轮车游览河内36古街
- 越式传统按摩 (90分钟, 含小费)

10美元/人  
25美元/人

- Trishaw ride to explore the 36 Old Quarters
- Vietnamese Traditional Massage (90 mins, tip included)

USD10/person  
USD25/person

## 行程亮点 HIGHLIGHTS

- 漫步吉吉村, 感受梯田与民族风情
- 登顶番西邦峰, 尽览壮丽山景
- 云龙玻璃桥俯瞰云海梯田
- 打卡莫阿纳7大梦幻场景
- 特色美食: 法式面包配鸡蛋咖啡 | 越式风味餐 | 三文鱼火锅配啤酒 | 自助餐
- Stroll through Cat Cat Village and experience terraced fields and ethnic culture
- Ride up Fansipan for breathtaking mountain views
- Walk the Rong May Glass Bridge overlooking clouds and rice terraces
- Snap the 7 dreamy spots of Moana Sapa
- Special flavours: Banh mi with egg coffee | Vietnamese cuisine | Salmon hotpot with beer | Buffet

天数 Day	地点 Location	酒店 Hotel	早餐 Breakfast	午餐 Lunch	晚餐 Dinner
D1	河内 (1晚) Hanoi (1 Night)	石英大酒店或同级 Chalcedony Hotel or similar	-	-	✓
D2	沙坝 (2晚) Sapa (2 Nights)	沙坝魅力酒店或同级 Sapa Charm Hotel or similar	酒店 Hotel	✓	✓
D3				✓	✓
D4	河内 (1晚) Hanoi (1 Night)	升龙歌剧院酒店或同级 Thang Long Opera Hotel or similar	酒店 Hotel	✓	✓
D5	-	-	酒店 Hotel	-	-



法式面包配鸡蛋咖啡  
French bread + Egg Coffee



越南春卷 Spring Rolls



SEN 自助餐 SEN buffet

### 旅行必备:

护照或签证 - 团员有责任确保护照有效期需至少6个月(从返程日期算起), 并且取得必要的签证和准证。  
旅游保险 - 出发前, 建议您购买全面的旅游保险。

### 条款:

1. 行程、膳食、酒店住宿、交通和自费项目可能会有所更动, 恕不另行通知。
2. 若出现无法预测的特殊情况特别是在旅游旺季期间, UVSB将保留更改或取消行程的权利。
3. 若UVSB的宣传手册或任何传播媒介, 出现任何形式的印刷失误或遗漏, 本公司一概不负责, 并且保留更正的权利。
4. 每位参与UVSB团的成员, 必须为自身安全或行为负责。若出现无法预测的特殊情况 (例如: 交通延误/取消、疾病、天气、示威、战争等等), 因而引发额外支出的问题, UVSB一概不负责, 旅客需自行负责额外的费用。
5. 详情条款, 请参阅单据背页或浏览 <https://ubingo.my/home/terms.php>
6. 以上图片仅供参考, 请以实物为准。

备注: UVSB为UbinGO Vacations Sdn Bhd.

### 越南团 - 附加条款:

1. 所有行程以中文讲解为主。
2. 如预订三人间, 提供的额外床垫为滚动式折叠床。
3. 团费仅适用于大马公民, 外国公民则需缴付额外费用。
4. 车上购物 - 为了您的方便起见, 车上会售卖当地小吃及伴手礼。
5. 团费已包含游客入境的优惠政策, 并且已将乐龄人士门票费用分摊到团费中。客人须出示相关文件以配合政策需求。请注意, 乐龄人士门票费用不可退还。

### Travel Essentials:

Passport & Visas - Each tour member is responsible to ensure their passport is valid for at least six (6) months from the return date of the trip and all necessary visas and permits have been acquired.  
Travel Insurance - It's essential that you take out comprehensive travel insurance before travel.

### Terms & Conditions:

1. Itineraries, meals, hotels, transportation and optional tour are subject to change without prior notice
2. UVSB reserves the right to make changes to or cancel the itinerary at any time due to unforeseen circumstances, especially during peak periods or in the event of a force majeure.
3. UVSB is not responsible for omissions, printing and/or presentation errors in brochures or in any media where such information may be presented; UVSB reserves the right to make corrections as required.
4. Every person participating in UVSB's tours shall travel at his/her own risk. UVSB shall not be held liable to any person for additional expenses that may be incurred due to delays or changes in any transport services, sickness, weather, strikes, war or other causes.
5. For other terms & conditions, refer overleaf of invoice or visit <https://ubingo.my/home/terms.php>
6. All pictures shown are for illustration purpose only.

Note: UVSB refers to UbinGO Vacations Sdn Bhd.

### Vietnam Tours - Additional Terms & Conditions:

1. Tours are conducted in Mandarin.
2. For booking triple-share rooms please note that additional bed is based on "roll-away" bed.
3. Tour fare quoted is for MALAYSIAN, the non-Malaysian surcharge applied.
4. In-coach Shopping - For your convenience, a variety of local snacks and gift are offered for sale on board the coach.
5. The tour fare already includes the preferential policy for foreign visitors upon entry, and the cost of elderly tickets has been included in the tour fare. Guests are required to present relevant documents to comply with the policy requirements. Please note that the cost of elderly tickets is non-refundable.

### Tentative Flight Details - Subject to Change

For Agent Use Only:

Updated Date: JUL 2025

